

2004-06-10

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CNSC)

**UPDATE
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

**MISE À JOUR
ORDRE DU JOUR DES
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date and Time:

June 9, 2004 – 9:30 AM

June 10, 2004 – 8:30 AM

Location: Kikinahk Friendship Centre Inc.
320 Boardman Street,
La Ronge, Saskatchewan

date et heure :

9 juin 2004 – 9 h 30

10 juin 2004 – 8 h 30

endroit : Kikinahk Friendship Centre Inc.
320, rue Boardman,
La Ronge (Saskatchewan)

June 9, 2004 – 9:30 AM

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. **HEARING DAY TWO**
[Day 1 was held on April 29, 2004]

COGEMA Resources Inc.:
Application by COGEMA
Resources Inc. for a
Decommissioning Licence for
the Cluff Lake Project
- Oral presentation by
COGEMA Resources Inc.
- Oral presentation by
CNSC Staff

04-H12
04-H12.A
to
04-H12.D

Le 9 juin 2004 – 9 h 30

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE**
[Le 1^{er} jour était le 29 avril 2004]

COGEMA Resources Inc. :
Demande de COGEMA Resources
Inc. pour un permis de déclasserment
pour l'installation minière de
Cluff Lake
- Exposé oral par
COGEMA Resources Inc.
- Exposé oral le personnel
de la CCSN

- | | | |
|--|----------|---|
| • Oral presentation by Rodney Gardiner | 04-H9.2 | • Exposé oral par Rodney Gardiner |
| • Oral presentation by Saskatchewan Environment | 04-H9.3 | • Exposé oral par Saskatchewan Environment |
| • Oral presentation by Dr. Graham Simpson | 04-H9.4 | • Exposé oral par Dr. Graham Simpson |
| • Oral presentation by Canada North Environmental Services Limited Partnership | 04-H9.5 | • Exposé oral par Canada North Environmental Services Limited Partnership |
| • Oral presentation by Bill Adamson | 04-H9.6 | • Exposé oral par Bill Adamson |
| • Oral presentation by Athabasca Chipewyan First Nation | 04-H9.7 | • Exposé oral par Athabasca Chipewyan First Nation |
| • Oral presentation by Marion Penna | 04-H9.8 | • Exposé oral par Marion Penna |
| • Oral presentation by Inter-Church Uranium Committee Educational Co-Operative | 04-H9.14 | • Exposé oral par Inter-Church Uranium Committee Educational Co-Operative |
| • Oral presentation by Dr. James Penna | 04-H9.9 | • Exposé oral par Dr. James Penna |
| • Oral presentation by Maisie Shiell | 04-H9.10 | • Exposé oral par Maisie Shiell |
| • Oral presentation by Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, Athabasca Subcommittee | 04-H9.11 | • Exposé oral par Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, Athabasca Subcommittee |

- | | | |
|--|-----------------|---|
| • Oral presentation by Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, South Central Subcommittee | 04-H9.12 | • Exposé oral par Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, South Central Subcommittee |
| • Oral presentation by Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, West Side Subcommittee | 04-H9.13 | • Exposé oral par Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, West Side Subcommittee |
| • Oral presentation by Northern Village of La Loche | 04-H9.18 | • Exposé oral par Northern Village of La Loche |
| • Written submission from Mary Pyne | 04-H9.15 | • Mémoire de Mary Pyne |
| • Written submission from MiningWatch Canada | 04-H9.16 | • Mémoire de Mines Alerte Canada |
| • Written submission from Sakitawak Development Corporation | 04-H9.17 | • Mémoire de Sakitawak Development Corporation |
| • Written submission from The Northern Hamlet of Patuanak | 04-H9.19 | • Mémoire de The Northern Hamlet of Patuanak |

**Adjournment until 8:30 AM,
June 10, 2004**

**Ajournement des travaux. La séance
reprendra à 8 h 30 le 10 juin 2004**

June 10, 2004 - 8:30 AM

4. ONE-DAY HEARING

Cameco Corporation:
Environmental Assessment
Screening Report for the
Construction and Operation of
the Cigar Lake

- Oral presentation by Cameco Corporation 04-H13.1
04-H13.1A
- Oral presentation by CNSC staff 04-H13
04-H13.A
- Oral presentation by AREVA/COGEMA Resources Inc., IDEMITSU URANIUM EXPLORATION CANADA Ltd. and TEPCO Resources Inc. 04-H13.14
- Oral presentation by Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, Northern Mines Monitoring Secretariat 04-H13.5
04-H13.5A
- Oral presentation by Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, South Central Subcommittee 04-H13.2
04-H13.2A
- Oral presentation by Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, West Side Subcommittee 04-H13.4
04-H13.4A

Le 10 juin 2004 - 8 h 30

4. AUDIENCE D'UNE JOURNÉE

Cameco Corporation :
Rapport d'examen préalable sur la
construction et l'exploitation pour le
projet Cigar Lake

- Exposé oral par Cameco Corporation
- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par AREVA/COGEMA Resources Inc., IDEMITSU URANIUM EXPLORATION CANADA Ltd. et TEPCO Resources Inc.
- Exposé oral par Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, Northern Mines Monitoring Secretariat
- Exposé oral par Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, South Central Subcommittee
- Exposé oral par Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, West Side Subcommittee

- | | | |
|--|-------------------------|---|
| • Oral presentation by Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, Athabasca Subcommittee | 04-H13.3
04-H13.3A | • Exposé oral par Northern Saskatchewan Environmental Quality Committee, Athabasca Subcommittee |
| • Oral presentation by Northern Resource Trucking | 04-H13.6
04-H13.6A | • Exposé oral par Northern Resource Trucking |
| • Oral presentation by Northlands College | 04-H13.7
04-H13.7A | • Exposé oral par Northlands College |
| • Oral presentation by Thyssen Mining Construction of Canada Ltd. | 04-H13.8
04-H13.8A | • Exposé oral par Thyssen Mining Construction of Canada Ltd. |
| • Oral presentation by Points Athabasca Contracting Ltd. | 04-H13.9
04-H13.9A | • Exposé oral par Points Athabasca Contracting Ltd. |
| • Oral presentation by Kitsaki Management Limited Partnership | 04-H13.10
04-H13.10A | • Exposé oral par Kitsaki Management Limited Partnership |
| • Oral presentation by Population Health Unit | 04-H13.12
04-H13.12A | • Exposé oral par Population Health Unit |
| • Oral presentation by Maisie Shiell | 04-H13.13
04-H13.13A | • Exposé oral par Maisie Shiell |
| • Oral presentation by Bill Adamson | 04-H13.15
04-H13.15A | • Exposé oral par Bill Adamson |
| • Oral presentation by Marion Penna | 04-H13.16 | • Exposé oral par Marion Penna |
| • Oral presentation by Bill Layman | 04-H13.17 | • Exposé oral par Bill Layman |
| • Oral presentation by Georgina L. MacDonald | 04-H13.18 | • Exposé oral par Georgina L. MacDonald |

- Oral presentation by
Rene Rediron

04-H13.19

- Exposé oral par
Rene Rediron

5. **CLOSING**

5. **CLÔTURE**